**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 27 (1956)

Heft: 6

Rubrik: Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# tellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

# Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstrasse 2, Ecke Seefeldstrasse, Tramhaltestelle Kreuzstrasse, Tel. (051) 34 45 75, Postcheck VIII 28118. Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr ausgenommen Freitag und Samstag oder nach telefonischer Vereinbarung.

#### Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

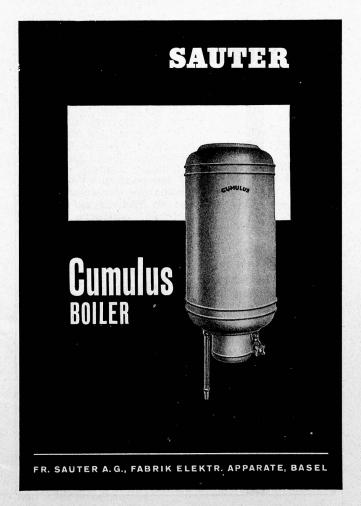
Arbeitnehmer: 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—.

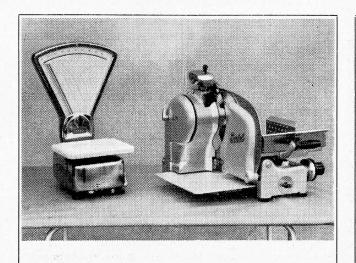
Bei Eingaben unter Chiffre bitte Porto für die Weiterleitung beilegen.

#### Offene Stellen

- 4250 In Altersheim im Kanton Glarus wird selbständige **Köchin** gesucht, welche die Verpflegung für 50 Insassen übernehmen kann. Gute Lohnansätze.
- 4253 Waisenhaus am Zürichsee sucht **Gehilfin** für die Betreuung der Kinder und Mithilfe bei den Hausarbeiten.
- 4254 In Erziehungsheim für bildungsfähige, schwachbegabte Kinder im Kanton St. Gallen wird **Gehilfin-Näherin** gesucht, welche auch Freude hätte, gelegentlich vertretungsweise eine Gruppe Kinder zu betreuen.
- 4256 Kleinkinderheim im Kanton Zürich sucht zu möglichst baldigem Eintritt **Kindergehilfin** zur Betreuung der 3—6-Jährigen.
- 4258 Kleineres Kinder-Erholungsheim im Bündnerland sucht per sofort **Kindergehilfin**, evtl. **Praktikantin**.
- 4276 In Heim für Schulkinder im Kanton Zürich wird Köchin und Gärtner gesucht. Es käme auch Ehepaar in Frage, welches die Aufgabe gemeinsam übernehmen würde.
- 4277 Kinderheim für Schwachbegabte im Baselland sucht **Tochter** mit guten Kochkenntnissen zur Besorgung der Küche für 22 Personen. Gute Anstellungsbedingungen.
- 4278 Stadtbernisches Kinderheim im Berner Oberland sucht **Gehilfin** zur Mithilfe bei Hausarbeiten und Betreuung der Kinder. Gute Zusammenarbeit in mittelgrosser Heimgemeinschaft.
- 4279 Kinderheim in Frauenfeld kann noch junge Tochter als **Kindergehilfin** zur Mithilfe bei der Betreuung der Kleinkinder aufnehmen.
- 4280 In Kinderheim am Zürichsee wird **Kindergehilfin** gesucht, zur Mithilfe bei der Betreuung von Kindern im Alter von 6—14 Jahren.

- 4281 Gebrechlichenheim Nähe St. Gallen sucht **Kindergärtnerin** oder Tochter mit entsprechender Erfahrung auf diesem Gebiet zur selbständigen Betreuung einer Gruppe.
- 4282 Grösseres Erholungsheim für Kinder im Kanton St. Gallen hat den Platz einer selbständigen Gruppenleiterin neu zu besetzen. Anstellungsbedingungen nach Kant. Reglement.
- 4283 Internatsschule auf dem Lande (Knaben) im Kanton St. Gallen hat den Platz der Sekretärin neu zu besetzen. Sprachkenntnisse sind notwendig. Ebenfalls wird für eines der Häuser eine Gehilfin-Hausmutter gesucht, die eine selbständige Aufgabe übernehmen kann.
- 4284 In Erziehungsheim im Kanton Zürich wird **Büro- gehilfin** gesucht für leichtere Büroarbeiten wie Fakturieren, Telefondienst usw.
- 4295 In grösseres Heim im Kanton Thurgau wird tüchtige **Hausgehilfin** gesucht. Diese sollte neben Hausarbeiten auch Interesse haben bei der Betreuung der Insassen in der Freizeit mitzuhelfen (arbeitsfähige Gebrechliche). Beste Anstellungsbedingungen in schöner Heimgemeinschaft.
- 4296 Grösseres Heim für Taubstumme, Nähe Bern, sucht Gehilfin-Hausbeamtin als rechte Hand der Leiterin, evtl. mit Kenntnissen in Maschinenschreiben und leichteren Büroarbeiten. Vor allem aber sollte diese Verständnis im Umgang mit Taubstummen haben.
- 4297 Heim für Schulkinder im Kanton Aargau sucht selbständige **Näherin-Flickerin**, die auch gerne vertretungsweise beim Aufsichtsdienst der Kinder mit-





automatische Waagen in optischer und Zeiger-Ausführung mit Tragkraft von 1-20000 kg

Fleisch-Schneidemaschinen für Anstalten (12 versch. Modelle)

# BERKEL A.G., ZÜRICH

Hohlstr. 535 Tel. (051) 525322

# Confitüren Conserven



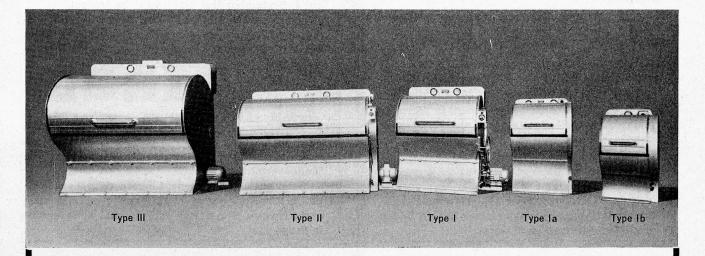
Konditorei-Hilfsstoffe

in erstklassiger Qualität

# VÉRON&CEA.G.

CONSERVENFABRIK BERN

Verlangen Sie Véron-Produkte von Ihren Lieferanten



# Die vollautomatischen SIEBER-RAPID Wäschetrockenmaschinen bewähren sich durch höchste Leistung seit 17 Jahren.

Sie werden ein- und zweiteilig, auf Wunsch auch mehrteilig, für kleinere Wäscheposten erstellt. Sind ausgerüstet mit Wärmemesser, Feuchtigkeitsmesser, Thermostat, elektrischer Zeiteinstelluhr, elektrischem Summer, Signallampe, sowie mit automatischer Ausschaltung. Erstklassiges Schweizer Fabrikat. Bieten grosse Arbeitserleichterung und machen das Wäschetrocknen von jeder Witterung unabhängig. Sie benötigen keine Wartung, sind äusserst einfach zu bedienen und beheben die Nöte des Wäschetrocknens. Äusserste Schonung des Wäschegutes, daher sehr wirtschaftlich.

Meine Referenzen werden auch Sie überzeugen.

# FRIEDR. SIEBER, MASCHINENBAU, BERN 16

Telefon (031) 655440 (031) 28479

hilft. Ebenfalls wird zur Besorgung der Küche eine **Tochter** mit guten Kochkenntnissen gesucht.

4298 In Heim für schwachbegabte Kinder Nähe Bern wird **Gehilfin** evtl. Hauswirtschaftslehrerin gesucht, welche die Gruppe der grösseren Mädchen selbständig betreuen und diesen einen einfachen Kochunterricht erteilen könnte. Ganz selbständige Aufgabe bei guten Anstellungsbedingungen.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

- 4089/I Infolge bevorstehender Verheiratung der bisherigen Inhaberin ist die Stelle der Erzieherin zur Betreuung der Mädchengruppe im Schulalter auf 1. August 1956 neu zu besetzen. Anstellungsbedingungen nach städt. Reglement (Barbesoldung Fr. 318.— bis 470.—). Näheres siehe Inserat.
- 4178/I Kantonale Anstalt Nähe Zürichs sucht tüchtige, zuverlässige **Köchin** (100 Personen). Moderne, gut eingerichtete Küche. Lohn, Ferien nach Regulativ. Eintritt nach Uebereinkunft. Näheres siehe Inserat.
- 4272/I Gesucht per 1. Juli **Hausmutter** (evtl. Hauseltern-Ehepaar), für neu zu eröffnendes Ferienheim im Kanton Graubünden (Ferienkolonien bis zu 50 Schülern mit 4—6 Erwachsenen).
- 4273/I Es wird **Mitarbeiter** gesucht für das Archiv und die Registratur des ärztlichen Dienstes der Schweiz. Anstalt für Epileptische.
- 4274/I Der Verein der Freundinnen junger Mädchen sucht für das Anna Stokar-Heim in Schaffhausen, Pensionsheim für berufstätige junge Mädchen, eine Heimleiterin.
- 4275/I Für Altersheim Nähe Zürich wird **Hausmutter** gesucht, die fähig ist, ein Haus mit ca. 60 Insassen zu betreuen. Hilfspersonal steht zur Verfügung.
- 4285/I Gesucht auf anfangs August erfahrene und gut ausgewiesene **Köchin** für 65 Personen in Krankenheim nach Zürich. Adresse siehe Inserat.
- 4286/I Grosses Industrieunternehmen in Bern sucht erfahrene, zuverlässige und gut ausgebildete **Hausbeamtin** oder **Köchin** für die Leitung der fabrikeigenen Kantine. Näheres siehe Inserat.
- 4287/I Gesucht zu baldigem Eintritt in grössere Anstalt nach Basel eine Köchin oder Hausangestellte mit guten Kochkenntnissen, eine Hausangestellte für Zimmerdienst, eine Tochter zur Mithilfe in Küche und Haus. Adresse siehe Inserat.

- 4288/I In Krankenheim der Stadt Zürich, Chesa Ruppaner Samaden (ca. 50 Personen), ist auf den Herbst 1956, evtl. früher, die Stelle einer **Köchin** zu besetzen. Näheres siehe Inserat.
- 4289/I Tagesheim im Baselland sucht junge, zuverlässige und kinderliebende **Gehilfin** zur Betreuung der Kinder und Mithilfe im Haushalt. Nähere Angaben und Adresse siehe Inserat.
- 4290/I Gesucht zwei junge **Töchter**, nicht unter 20 Jahren, für Zimmerdienst (Mithilfe in Speisesaal und Office). Eine kräftige **Tochter** für Waschküche und Putzarbeiten, je nach Fähigkeit Mithilfe in Flickstube. Adresse siehe Inserat.
- 4291/I Gesucht per sofort ein **Kinderfräulein** und zwei **Hausangestellte** in Kinderheim im Bündnerland.
- 4292/I Privates Nerven-Sanatorium (nur erste Klasse) sucht eine exakt arbeitende **Bureaux-Angestellte** von gutem Charakter, für Buchhaltung, Rechnungsund Kontrollwesen. Stenographie und Sprachkenntnisse erwünscht. Näheres siehe Inserat.
- 4293/I Die Stelle eines **Vorstehers** der Kant. Sprachheilschule in Münchenbuchsee wird auf 1. August 1956 evtl. später zur Besetzung ausgeschrieben. Näheres siehe Inserat.
- 4294/I Gesucht wird für ein neu übernommenes evangelisches Ferienheim im Berner Oberland tüchtiges Leiter-Ehepaar. Verlangt wird Fähigkeit zur Führung eines Pensionsbetriebes für 45 Gäste. Französisch- und Englischkenntnisse. Frohmütige Wesensart und Freude im Umgang mit jungen Leuten. Näheres siehe Inserat.
- 4295/I Wegen Verheiratung der bisherigen Inhaberin wird die Stelle einer **Beschäftigungs-Therapeutin** auf 1. September frei. Näheres siehe Inserat.
- 4299/I Wir suchen für das Kinderheim des Gemeinnützigen Frauenvereins Oerlikon auf Herbst (evtl. früher) reformierte **Kindergärtnerin oder Heimerzieherin.** Näheres siehe Inserat.

## Stellengesuche

- 3986 Für älteren, zuverlässigen Haus-Küchenburschen wird auf anfangs Juni neue Arbeitsmöglichkeit gesucht in Heimbetrieb. Nähere Auskunft durch die Stellenvermittlung.
- 3988 Sehr gut ausgewiesene **Lingère** (Wäscherin-Näherin) kann per sofort Stelle annehmen, evtl. auch aushilfsweise. Nur Zürich oder nächste Nähe kommt in Frage.

# Verluste ausschalten heisst überlegt planen

Die den Verhältnissen gerecht werdende Planung, ermöglicht auf Jahre hinaus bedeutende Gewinne.

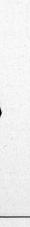
\_\_\_\_\_\_\_

Unsere Referenzen sprechen für gut gelöste Planungsarbeiten...

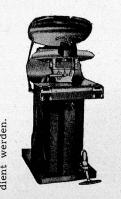
In Wäschereifragen — — JLZ befragen!

Verlangen Sie noch heute den Prospekt oder unseren unverbindlichen Besuch.





Für alle Wäschearten die geeignete Presse. Die meistverkaufte Presse. Die meistverkaufte Presse in der Schweiz. Garantiert 50 Prozent Einsparung an Personal. Kann mit Hilfspersonal be-





ist vitaminreicher, nahrhafter und bedeutend ausgiebiger als gewöhnlicher Reis. Ein Produkt der Getreideflocken AG Lenzburg

# CRESTIN HÄLT SEIN VERSPRECHEN

Das durch die Sandoz AG, Basel, veredelte Baumwollgewebe ist EMPA geprüft. (Ber. 48047 vom 11. 12. 54). Crestin ist das unentbehrliche Bügelpressen- und Mangetuch für jeden Wäschereibetrieb und hat eine 4—5 mal längere Lebensdauer als übliche Produkte.

In Wäschereifragen — — JLZ befragen. Generalvertreter von Crestin für die Schweiz:



Hohlstr. 35 Tel. (051) 277 344 Postfach Zürich 26





leichtverdauliches, ausgiebiges Kochtett, hergestellt aus dem besten Kokosnussfett mit Zusatz von Oliven- und Sonnenblumenöl.

J. KLÄSI NUXO-WERK AG RAPPERSWIL

# Kunsthonig

Wolrowe Exquisit, Tafelmelasse

# **Naturreine Sirupe**

Himbeer, Citron, Orange

#### Konfitüren

Orange, süss, Aprikosen Pudding-, Crème-, Backpulver, Fondant, Aromen

Anstalten und Heime geniessen Spezialpreise.

C. Münzenmeier, Wolrowe-Werk, Pfäffikon-Sz. Telephon (055) 2 72 13

# SCHOL ESSIG

bietet jede Gewähr für Naturreinheit und beste Qualität

Weinessig Obstessig Tafelessig Kräuteressig Tessineressig in Korbflaschen und Fässern

Schol-Essig AG. Zürich 27

Postfach Tel. (051) 23 44 43



# F. Hauser-Vettiger & Sohn, Näfels

Kaffee-Rösterei «Linthof»
Direkter Kaffeeimport
Telephon 058/44038
Altes Vertrauenshaus vieler Heime
und Anstalten.

#### «FINITA» Kaffee mit Zusatz

vollständig gebrauchstertige, kräftige und ausgiebige KAFFEE-MISCHUNG

aus reinem Bohnen-Kaffee und Kaffee-Zusätzen in 4 QUALITÄTEN mit denen sich die ZUBEREITUNG DES KAFFEE'S in kollektiven Haushaltungen VERBILLIGT.

KAFFEE roh und geröstet (auch gemahlen)

# Sicher vor Feuer u. Einbruch?

Vor Anschaffung eines Tresors empfehlen wir Ihnen bei uns eine unverbindliche Offerte einzuholen

> Bücher- und Kassenschränke, Einmauerkassen, Occasionen

In wirklich garantierter Ausführung und jede Grösse liefert **seit 1881** 

KASSENBAU "BERNA" Gümligen-Bern

Telefon (031) 42283

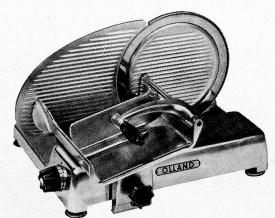


Die vitaminreiche, gesunde Küchenwürze, die sich auch als Brotaufstrich mit Butter grosser Beliebtheit erfreut. Ein Produkt der Getreideflocken AG Lenzburg

- 3995 Erzieherin-Gruppenleiterin (Deutsche), mit heilpädagogischer Ausbildung und prakt. Erfahrung in der Erziehungsarbeit, sucht geeignete Aufgabe in Heim. Arbeitsbewilligung müsste eingeholt werden. Zeugnisse und Auskunft durch Stellenvermittlung.
- 3998 36jähriger Mann sucht Stelle als **Hausbursche** (Küche, Haus) in ländliches Heim oder Spital.
- 3999 Langjährige Hausangestellte möchte sich verändern, um als **Hilfsköchin** eingearbeitet zu werden. Nur Zürich oder nächste Nähe.
- 5000 Gut empfohlene **Haus-Kindergehilfin** sucht sich zu verändern in Kinderheim im Bündnerland.
- 5001 Junge deutsche Tochter sucht Stelle als **Haus- gehilfin** in Heimbetrieb im Kanton Tessin.
- 5002 28jährige Tochter (Deutsche) mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen und auch Erfahrung in der Kinderbetreuung wünscht Stelle als **Haus-, Kindergehilfin.** Zeugnisse und nähere Auskunft durch die Stellenvermittlung.
- 5003 21 jährige deutsche Tochter, gelernte Wirtschaftsleiterin, würde Stelle als **Köchin** annehmen in Heim für Schulkinder oder ähnlichem Betrieb. Nähere Auskunft durch die Stellenvermittlung.
- 5004 Aeltere, selbständige **Köchin**, mit langjähriger Erfahrung aus Spitalküche kann auf 1. Juli neue Stelle annehmen. Nur Stadt Zürich oder nächste Nähe
- 5005 Junge deutsche Tochter, welche ihr Praktikumsjahr als Wirtschaftsleiterin in der Schweiz absolviert hat, sucht Stelle als **Gehilfin** der Leiterin oder Hausbeamtin. Gute Referenzen.
- 5006 Gut ausgewiesene deutsche Hauswirtschaftsleiterin, welche bereits ein Jahr in der Schweiz gearbeitet hat, sucht neuerdings Stelle als **Gehilfin** der **Leiterin** oder als **2. Hausbeamtin.** Nähere Auskunft durch Stellenvermittlung.
- 5007 Aeltere **Lingère** sucht selbständigen Posten für Waschküche und Glätterei in Heim oder Anstalt.
- 5008 Jüngere **Köchin** sucht Stelle in Krankenhaus evtl. für **Diätküche.** Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung.

# Der neue OLLAND -Schnellschneider

Die ideale, elektrische Aufschnittmaschine mit Vertikal-Vollstahl-Kreismesser, hartverchromt mit Hohlschliff. Aus rostfreiem Material, silber eloxiert.



Ein Spitzenprodukt langjähriger Erfahrung!

- Gute Schnittfähigkeit
- Gleichmässiges Auswerfen der Tranchen
- Einfache Bedienung und Reinigung

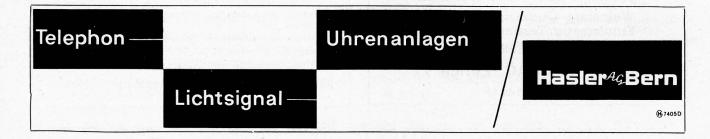
Besonders geeignet zum Schneiden von: Trockenfleisch (hauchdünn), Rauch- und Weichwurstwaren, Fleisch kalt und warm, Speckseiten, Gemüse, Käse, Brot usw.

Generalvertretung:

# Otto Mathys, Aarau

Kasinostrasse Tel. (064) 23497

Kundendienst in der ganzen Schweiz



An die Vorsteher von Heimen und Anstalten

Verlangen Sie bei Personalwechsel die vom VSA herausgegebenen Zeugnisse per Stück 25 Rappen

Zu beziehen bei der Buchdruckerei A. Stutz & Co. Wädenswil

#### Orthopädisches Institut der Wilhelm-Schulthess-Stiftung

Klinik und Berufsschule Neumünsterallee 3 und 10, Zürich 8

Wegen Verheiratung der bisherigen Inhaberin wird die Stelle einer 4295/I

# Beschäftigungs-Therapeutin

auf 1. September frei.

Anforderungen: Mittelschulbildung.

- Ausbildung an der Schule für Soziale Arbeit als Erzieherin oder Fürsorgerin und nachherige Erfahrung oder
- 2. Ausbildung als Krankenpflegerin mit erzieherischer Erfahrung oder
- 3. Ausbildung als Lehrerin mit Internatserfahrung.

Die Absolvierung von Kursen für Beschäftigungs-Therapie und Handfertigkeit ist für die genannten Ausbildungen unerlässlich.

Aufgaben: Beschäftigung von Jugendlichen und erwachsenen Patienten. Mithilfe bei der Berufsabklärung. Freizeitgestaltung der schulpflichtigen Patienten (mit Kindergärtnerin). Patientenbibliothek.

Arbeitszeit: 44 Wochenstunden.

**Besoldung:** Fr. 7800.— bis Fr. 8160.— (Abzug für freie Station, Zimmer auswärts). Ferien 6 Wochen.

Die Bewerberinnen werden gebeten ihrer Anmeldung einen handgeschriebenen Lebenslauf, Zeugnisse und Photo beizulegen. Anmeldetermin: 30. Juni.

Die Verwaltungs- und Schuldirektion

Privates Nerven-Sanatorium (nur erste Klasse) sucht eine exakt arbeitende 4292/I

# **Bureau-Angestellte**

von gutem Charakter, für Buchhaltung, Rechnungs- und Kontrollwesen. Stenographie und Sprachkenntnisse erwünscht. Interessantes und abwechslungsreiches Arbeitsgebiet. Eintritt anfangs August oder nach Uebereinkunft. — Handgeschriebene Offerten mit Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen an

Dr. Binswanger, Sanatorium Bellevue, Verwaltung, Kreuzlingen.

Gesucht für ein neu übernommenes, evangelisches Ferienheim im Berner Oberland tüchtiges

#### Leiter-Ehepaar

Verlangt wird Fähigkeit zur Führung eines Pensionsbetriebes für 45 Gäste, Französisch- und Englischkenntnisse. Frohmütige Wesensart und Freude im Umgang mit jungen Leuten.

Im evangelischen Glauben verwurzeltes Ehepaar, das sich für diese vielseitige Aufgabe interessiert, erhält nähere Aufschlüsse durch die Bundeszentrale der Christlichen Vereine Junger Männer, Rabbentalstr. 69, Bern. 4294/I

Das Tagesheim Birsfelden sucht junge, zuverlässige und kinderliebende 4289/I

### Gehilfin

zur Betreuung der Kinder und Mithilfe im Haushalt. Eintritt 13. August 1956 (wenn möglich). — Offerten mit Zeugnissen, Referenzen, Photo und Gehaltsansprüchen an den Präsidenten der Tagesheimkommission

G. Thommen, Bankverwalter, Hardstrasse 1 Birsfelden

Anmeldetermin: 30. Juni 1956

4288/I

#### Stellenausschreibung

Im Krankenheim der Stadt Zürich, Chesa Ruppanner, Samaden (ca. 50 Personen), ist auf den Herbst 1956, evtl. früher, die Stelle einer

## Köchin

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Berufslehre, Berufserfahrung und Kenntnisse in Diätküche.

Interessentinnen sind gebeten, ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo und Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen bis zum 15. Juni 1956 dem Vorstand des Gesundheits- und Wirtschaftsamtes, Walchestrasse 31, Zürich 6/36, einzureichen. Auskunft erteilt der Chef des Stadtärztlichen Dienstes, Walchestrasse 33, Zürich 6/35, Telefon 28 94 60.

Zürich, den 19. Mai 1956

Der Vorstand des Gesundheitsund Wirtschaftsamtes

#### Stellenausschreibung

Die Stelle eines

4293/I

#### **Vorstehers**

der Kantonalen Sprachheilschule in Münchenbuchsee wird auf den 1. August 1956, evtl. später, zur Besetzung ausgeschrieben. Der Vorsteher hat die pädagogische, sprachtechnische und administrative Führung der Schule und des Heims für normal begabte taubstumme, schwerhörige und sprachgebrechliche Knaben und Mädchen zu besorgen. Verheiratete Bewerber werden bevorzugt. Der Hausmutter obliegt die Sorge für Unterkunft, Haushalt, Garten und Hilfspersonal. Bruttobesoldung des Vorstehers Fr. 12 162.— bis Fr. 17 687.—, evtl. Familien- und Kinderzulage, Entschädigung für die Hausmutter Fr. 2 321.— bis Fr. 4 163.—.

Anmeldungen mit Referenzen und Zeugnissen über die Ausbildung und bisherige Tätigkeit an die Kantonale Erziehungsdirektion, Münsterplatz 3a, Bern, bis 15. Juni 1956. Nähere Auskunft beim Präsidenten der Aufsichtskommission, Grossrat Hans Lehmann, Notar, Spitalgasse 14, Bern.

Erziehungsdirektion des Kantons Bern

Infolge bevorstehender Verheiratung der bisherigen Inhaberin ist die Stelle der 4089/I

### **Erzieherin**

zur Betreuung der Mädchengruppe im Schulalter auf 1. August 1956 neu zu besetzen. Anstellungsbedingungen nach städt. Reglement (Barbesoldung Fr. 318.— bis Fr. 470.—).

Anmeldungen unter Beilage von Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften an Hch. Wettstein, Waisenvater, Städt. Waisenhaus Entlisberg, Zürich 2/38, Telefon (051) 45 10 11.

Gesucht 2 junge

4290/I

# Töchter

nicht unter 20 Jahren, für Zimmerdienst (Mithilfe in Speisesaal und Office); eine kräftige

#### Tochter

für Waschküche und Putzarbeiten, je nach Fähigkeiten Mithilfe in Flick- und Bügelstube. Guter Lohn, geregelte Freizeit, sehr gute Verpflegung. Eintritt sobald als möglich. — Offerten mit Zeugnisabschriften an

Evang. Heilstätte Bella Lui, Montana (Wallis)

Wir suchen für das Kinderheim des Gemeinnützigen Frauenvereins Oerlikon auf Herbst (evtl. früher) reformierte 4299/I

# Kindergärtnerin oder Heimerzieherin

Schriftliche Anfragen und Offerten sind erbeten an die Präsidentin der Heimkommission Frau E. Frei-Toggenburger, Eschenweg 7 Zürich 11/57

Kantonale Anstalt Nähe Zürichs sucht tüchtige, zuverlässige

#### Köchin

(100 Personen). Moderne, gut eingerichtete Küche. Lohn, Ferien nach Regulativ. Eintritt nach Uebereinkunft.

Anmeldungen mit Zeugnissen und Referenzen unter Chiffre 4178/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8. Gesucht zu baldigem Eintritt eine

# Köchin oder Hausangestellte

mit guten Kochkenntnissen; eine

# Hausangestellte

für Zimmerdienst und Hausarbeit (einige Kochkenntnisse erwünscht), sowie eine

### **Tochter**

zur Mithilfe in Küche und Haus. — Sich zu melden bei 4287/I

Taubstummen-Anstalt Riehen/Basel Inzlingerstrasse 51

Grosses Industrieunternehmen in Bern sucht erfahrene, zuverlässige und gut ausgebildete

## Hausbeamtin oder Köchin

für die Leitung der fabrikeigenen Kantine. Es handelt sich um eine selbständige Tätigkeit in einem sozial aufgeschlossenen Betriebe mit angemessener Entlöhnung, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre P12293Y an Publicitas Bern.

Gesucht per sofort ein

4291/I

## Kinderfräulein

und zwei

## Hausangestellte

Kinderheim Giuvaulta, Rothenbrunnen GR

Gesucht auf anfangs August erfahrene und gut ausgewiesene 4285/I

#### Köchin

für 65 Personen. Dauerstellung, guter Lohn, geregelte Arbeitszeit.

Städt. Krankenheim Waid, ob. Waidstr. 125 Zürich 10/37 - Telefon 42 49 00

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN Präsident: H. Schneider, Bürgerliches Waisenhaus, Basel

Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim, St. Gallen Sekretär: Heinrich Bär, Vorsteher, Mauren TG

Protokoll: Jos. Fillinger, Rüfenach AG

Redaktion: Dr. H. R. Schmid. Jenatschstrasse 6. Zürich 2 (Postfach, Zürich 27), Telefon (051) 27 42 24 Stellenvermittlung: Frl. Anna. Wiesenstrasse 2, Zürich 8 Inseratenannahme: G. Brücher, Zürich 24, Postfach 126

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil